



Berna, [DATA]

Destinatari:

Partiti politici

Associazioni mantello nazionali dei Comuni,
delle città e delle regioni di montagna

Associazioni mantello nazionali dell'economia

Ambienti interessati

Modifica della legge sull'assistenza amministrativa: svolgimento di una procedura di consultazione in forma abbreviata

Signore e Signori,

il 14 agosto 2013 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di indire una procedura di consultazione in forma abbreviata presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e gli ambienti interessati concernente l'affare citato a margine.

1. Situazione iniziale

La legge sull'assistenza amministrativa fiscale (LAAF; RS 672.5) è entrata in vigore il 1° febbraio 2013. A causa di determinate situazioni a livello internazionale è però già necessaria una revisione. Infatti, nel loro comunicato relativo al summit del 19/20 luglio 2013, i ministri delle finanze e i governatori delle banche centrali del G20 avevano esortato tutte le giurisdizioni ad affrontare senza ulteriore indugio l'attuazione delle raccomandazioni del Forum globale sulla trasparenza e sullo scambio di informazioni a fini fiscali (Forum globale).

La Svizzera deve di conseguenza attuare in particolare le raccomandazioni contenute nel rapporto del 1° giugno 2011 della valutazione tra pari (peer review). La LAAF necessita di adeguamenti poiché non prevede alcuna eccezione all'informazione preliminare di una persona interessata da una domanda di assistenza amministrativa. Il Forum globale esige invece tali eccezioni.

La necessità di modifica è pure stata dimostrata in occasione della seduta del 28 giugno 2013 del comitato direttivo del Forum globale quando si è discusso del calendario di valutazione delle singole giurisdizioni dopo il superamento della prima e della seconda fase della peer review. La valutazione finale dovrebbe cominciare nel mese di ottobre del 2013. Per evitare pregiudizi nei confronti di Paesi conformi allo standard rispetto a quelli non conformi, diversi Paesi propongono di chinarsi su un sistema di sanzioni per le giurisdizioni che non sono passate alla seconda fase. In questo modo viene aumentata ulteriormente la pressione su queste giurisdizioni e quindi anche sulla Svizzera.

Per queste ragioni è necessario effettuare rapidamente una revisione della LAAF. È stata inoltre colta l'occasione per effettuare nella legge i dovuti adeguamenti poiché, con l'emanazione della LAAF, sono state autorizzate le domande raggruppate e a



livello di prassi sono sorti problemi per le domande di assistenza amministrativa che si basano su dati acquisiti illegalmente.

Procedura di consultazione in forma abbreviata

I ministri delle finanze e i governatori delle banche centrali del G20 esortano tutte le giurisdizioni ad affrontare senza ulteriore indugio l'attuazione delle raccomandazioni del Forum globale. Inoltre la valutazione finale delle singole giurisdizioni dopo il superamento della prima e della seconda fase della peer review comincerà nel mese di ottobre del 2013. Al contempo possono essere prese sanzioni contro le giurisdizioni che non sono passate alla seconda fase (cfr. n. 1). Esiste pertanto un grande interesse a divulgare a livello mondiale che sarà effettuata una revisione della LAAF da porre in vigore quanto prima. Per questo motivo il messaggio concernente la modifica della LAAF deve essere presentato al Consiglio federale verso la metà del mese di ottobre del 2013. È necessario procedere a una consultazione in forma abbreviata affinché il messaggio possa essere trasmesso al Parlamento in tempo utile.

2. Termini

La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica. L'avamprogetto e la relativa documentazione possono essere scaricati durante il periodo di consultazione dal sito Internet <<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>>.

La consultazione termina il 18 settembre 2013.

Ai sensi della legge federale sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (legge sui disabili, LDIs; RS 151.3) pubblichiamo i documenti in modo facilmente accessibile ai disabili. Vi invitiamo quindi cortesemente a inviarci il vostro parere in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) entro il suddetto termine al seguente indirizzo:

vernehmlassungen@sif.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione la signora Silvia Frohofer (tel. 031 324 30 20) e la signora Brigitte Hofstetter (tel. 031 324 09 51).

Vi ringraziamo della preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi, Signore e Signori, i migliori saluti.

Eveline Widmer-Schlumpf
Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (i, f, d):
 - alla Lega dei Ticinesi: i
 - a tutti gli altri destinatari: d



- Elenco dei destinatari